

## PRIJEDLOG ODLUKE

UNIVERZITET CRNE GORE

FILOLOŠKI FAKULTET

Broj:

Nikšić, 04.12.2020. godine

Na osnovu člana 64. Statuta UCG, člana 28. stav 2. i 3. i člana 30. stav 1. Pravila studiranja na postdiplomskim studijama Univerziteta Crne Gore, Vijeće Filološkog fakulteta je na CIX. sjednici od 04.12.2020.godine, donijelo

## O D L U K U

I

Usvaja se Izvještaj Komisije za ocjenu magistarskog rada, pod naslovom "*Patrijarhalno društvo i aktualizacija narativa o ženi u Crnoj Gori u djelima francuskih putopisaca iz XIX vijeka*", magistrantkinje Božidarke Nikčević, i prihvata magistarski rad.

II

Imenuju se članovi Komisije za odbranu magistarskog rada:

1. Prof. dr Dragan Bogojević, mentor;
2. Prof. dr Nenad Perošević, član komisije;
3. Prof. dr Aleksandra Nikčević-Batrićević, predsjednica komisije.

III

Magistrantkinja može pristupiti odbrani magistarskog rada danom donošenja ove Odluke.

D E K A N I C A,

Dostaviti:

- Komisiji;
- u dosije;
- a / a.

Prof. dr Tatjana Jovović

UNIVERZITET CRNE GORE  
FILOLOŠKI FAKULTET  
NIKŠIĆ

UNIVERZITET CRNE GORE  
FILOLOŠKI FAKULTET  
NIKŠIĆ

PUTALJENJE:		02.12.2020.	
ODR. JED.	BR.	ANLOG	VRIJEDNOST
01	2492		

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

Odlukom Vijeća Filološkog fakulteta broj: 01-2213 od 19.10.2020. godine imenovana je Komisija za ocjenu magistarskog rada „Patrijarhalno društvo i aktualizacija narativa o ženi u Crnoj Gori u djelima francuskih putopisaca iz XIX vijeka“ kandidatkinje Božidarke Nikčević (broj indeksa 1/16), Studijski program Francuski jezik i književnost, smjer: Nauka o književnosti, u sljedećem sastavu: prof. dr Aleksandra Nikčević Barićević, prof. dr Nenad Perošević i prof. dr Dragan Bogojević.

Komisija Vijeću podnosi Izvještaj o ocjeni magistarskog rada.

IZVJEŠTAJ O OCJENI MAGISTARSKOG RADA

Magistarski rad „Patrijarhalno društvo i aktualizacija narativa o ženi u Crnoj Gori u djelima francuskih putopisaca iz XIX vijeka“ kandidatkinje Božidarke Nikčević napisan je na 90 strana. Pored uvodnih napomena datih u *Predgovoru*, *Izvodu teze* i *Sažetku* na engleskom, osnovnu strukturu rada čine sljedeća poglavlja: *Uvod*, *Pregled najvažnijih francuskih autora koji su pisali o Crnoj Gori u XIX vijeku*, *Opisi patrijarhalnog društva i običaja*, *Ambivalentna percepcija uloge i statusa žene u društvu*, *Aktualizacija narativa o ženi*, *Zaključak* i *Bibliografija*.

**Koncepcija rada**

U **uvodnom poglavlju** kandidatkinja obrazlaže temu rada i njenu aktuelnost, a potom ukazuje na predmet, ciljeve i svrhu istraživanja. Nakon iscrpnog i preciznog opisa korišćenih metoda, kandidatkinja navodi istraživačka pitanja koja su bila od ključne važnosti za analizu položaja i statusa žene u patrijarhalnoj Crnoj Gori XIX vijeka, i daje osvrт na strukturu rada.

U **drugom poglavlju**, koje se sastoji iz dva dijela (*Pregled najvažnijih francuskih autora koji su pisali o Crnoj Gori u XIX vijeku* i *Prezentacija korpusa*), kandidatkinja daje relevantan presjek francuskih autora koji su pisali o Crnoj Gori u naznačenom periodu i koncizno predstavlja glavni korpus odabranih štiva: Viala de Somijer („Istorijsko i političko putovanje u Crnu Goru“, 1820), Gzavije Marmije („Pisma o Jadranu i Crnoj Gori“, 1854), Fransoa Lenorman („Turci i

“Crnogorci”, 1866) i Pjer Loti („Paskvala Ivanović” i „Putovanje u Crnu Goru četiri oficira međunarodne eskadre”, 1882).

U trećem poglavlju, kandidatkinja obrađuje četiri ključne odrednice patrijarhalnog crnogorskog društva koje presudno utiču na modeliranje položaja žene u Crnoj Gori: *plemensku organizaciju, vjerske običaje i praznovjerje, kult muškog djeteta i krvnu osvetu*.

U četvrtom poglavlju, doživljaj i predstava žene proučava se kroz četiri vrednosne kategorije, koje su se nametnule frekventnošću pominjanja i zapažanja u putopisima: *žena kao najuvažavanija robinja, žena kao potčinjeni stub porodice, žena kao saborac i osvetnica, žena kao uzor moralnosti i vrline*.

U petom poglavlju, kandidatkinja Božidarka Nikčević razrađuje i obrazlaže osnovne hipoteze i zaokružuje istraživanje. Podijeljeno je u pet cjelina: *Percepcija žene i njene uloge u društvu kroz istoriju, Feminističke teorije i rodni stereotipi, Patrijarhalni obrazac oblikuje poželjan okvir za ženu u Crnoj Gori, Obrazovanje žena kao nužan preuslov izlaska iz društvene podređenosti, Prožimanje naslijedenog i aktuelnog narativa o ženi u Crnoj Gori*.

U Zaključku se na sumaran način prezentiraju rezultati istraživanja i ključni dometi rada.

Bibliografija sadrži reference koje se pominju u radu, ukupno njih 41, od čega su 10 internet izvori.

#### Metode i predmet istraživanja

Božidarka Nikčević u radu najviše koristi metode analize i sinteze, te komparativni i istorijski metod. Komparativnom analizom opservacija putopisaca, Božidarka Nikčević problematizuje narative o crnogorskoj ženi. Analizom i obradom karakterističnih opisa patrijarhalnog društva u Crnoj Gori XIX vijeka, kandidatkinja ukazuje na plemensko uređenje kao nezaobilazan okvir muško-ženskih odnosa u kome su uloge žene i muškarca unaprijed odredene, predvidljive i opšteprihvачene. Kandidatkinja ukazuje na uticaj religije, isprepletan praznovjerjem i narodnim predanjima. Kao i u svim društvima u kojima su vjerski zakoni prevladavali nad svjetovnim, i u Crnoj Gori XIX vijeka žena je označena dvostrukim biljegom: kao svetica ili kao vještica. Kult muškog djeteta je najžilaviji i najtipičniji primjer temeljnog principa na kome počiva patrijarhalno društvo. Producetak loze i broja ratnika, dva su osnovna motiva za ritualan i svetački karakter najave o rođenju muškog djeteta. Božidarka Nikčević percipira taj čin kao najeksplicitniji izraz dominantno muškog principa u upravljanju društvenim procesima, koji se zadržao, u manjoj ili većoj mjeri, i do današnjih dana. Kandidatkinja smatra da krvna osveta, svojstvena i drugim tradicionalnim društvima, u Crnoj Gori XIX vijeka opredjeljuje cjelinu društvenih odnosa. Pokazuje da su francuski putopisci ovaj običaj osuđivali kao varvarski, istovremeno odajući priznanje njegovom etičkom determinizmu. Kandidatkinja zapaža da je u crnogorskom primjeru posebno aktivna uloga žene u ostvarivanju osvete.

Zbog metodološkog postupka, kandidatkinja je opise i doživljaj crnogorske žene od strane francuskih putopisaca podijelila u četiri kategorije (žena kao najuvažavanija robinja, žena kao potčinjeni stub porodice, žena kao saborac i osvetnica, žena kao uzor moralnosti i vrline), koje dobijaju puni smisao, kada se posmatraju kao nedjeljivi djelovi zajedničkog mozaika.

Ukrštanjem stavova i svjedočenja putopisaca o statusu žene u Crnoj Gori, prezentiranjem sažetog istorijskog presjeka uloge žene u raznim epohama i društvima, pozivanjem na savremene feminističke teorije i rodne izazove, ukazujući na ulogu obrazovanja u emancipaciji žene kroz obrazovanje i urbani razvoj društva, te analizom i povezivanjem s aktuelnim stanjem, kandidatkinja naučno problematizuje nekadašnje obrasce ponašanja u Crnoj Gori u „dodijeljivanju“ uloge žene u patrijarhalnom okruženju.

Kompariranjem zvaničnih statističkih podataka o stanju bračnih zajednica i odnosu žena i muškaraca u savremenom dobu, kandidatkinja osnažuje hipotezu o nužnosti aktualizacije i objektivizacije sveukupne predstave o ženi u Crnoj Gori.

### Istraživačka pitanja

Kandidatkinja polazi od pretpostavke da se narativ o ženama u djelima francuskih putopisaca u XIX vijeku često oslanjao na prvi ili površni utisak ili prosto prepisivao od drugih autora, te se tako primarno stvarala negativna i stereotipna predstava o ženi robinji, slugi ili teglećoj marvi, stavljajući u drugi plan pozitivne osobine kao što su majčinstvo, supružništvo, čast, poštenje, čestitost, hrabrost. Kandidatkinja konstatiše da su takvom utisku izvjesno pogodovale društvene okolnosti, nerazvijenost institucija i neobrazovanost stanovništva.

Božidarka Nikčević smatra da generički narativ percepcije žene ne uvažava slojevitost društvenih odnosa i dinamičku komponentu, te stoga često poprima odlike nekritičkog poštovanja tradicije ili obmanjujuće uprošćenosti. Analitičkim i objektivnim pristupom u tretiranju ove problematike, kandidatkinja uspijeva da zauzme kritički stav i ponudi evolutivno i sveobuhvatno čitanje položaja žene u crnogorskom društvu.

Na osnovu sprovedenih analiza, kandidatkinja je ustanovila da su u kolektivnoj svijesti današnjih Crnogorki i Crnogoraca i dalje prisutni određeni narativi iz prošlog vijeka, ali više kao mitološko-tradicionistički supstrat, koji može da posluži kao opravdanje ili izgovor za omalovažavanje žena i osuđivanje njihove pune emancipacije.

Osnovna hipoteza kandidatkinje je da aktualizacijom ovog pitanja objektivizuje tumačenja uloge žene iz patrijarhalnog perioda. Božidarka Nikčević istovremeno želi da pokaže da društvena podređenost žena u Crnoj Gori, kao posljedica patrijarhalnih običaja i društveno-istorijskog konteksta nije izolovan ili usamljen slučaj, već dugotrajan proces sveukupne ženske borbe i zalaganja za ravnopravan status u društvu.

Kandidatkinja takođe polazi od stanovišta da, uprkos promjenama društvenih uslova, uslovljenih ponajprije obrazovanjem žena (ali i muškaraca!) i urbanim oblicima života, patrijarhalni relikti u odnosu muškaraca i žena u Crnoj Gori i dalje opstaje, na različitim nivoima. Stoga smatra da pojednostavljeni shvatanje narativa o ženi u francuskim i stranim putopisima iz XIX vijeka predstavlja ključni izazov u prihvatanju nove realnosti u odnosima između muškaraca i žena u savremenom crnogorskem društvu.

### Zaključci i naučni doprinos

Rad „Patrijarhalno društvo i aktualizacija narativa o ženi u Crnoj Gori u djelima francuskih putopisaca iz XIX vijeka“ kandidatkinje Božidarke Nikčević potvrđuje postavljene hipoteze i doprinosi kritičkom i analitičkom iščitavanju strane putopisne literature o Crnoj Gori. Božidarka Nikčević je uspjela da nametne uravnoveženiji i sveobuhvatniji pogled na percepciju Crnogorke u djelima francuskih putopisaca XIX vijeka, i poziva na kritički otklon i relativizaciju predrasuda u odnosu na naslijedena patrijarhalna shvatanja o ulozi i statusu žene u crnogorskom društvu.

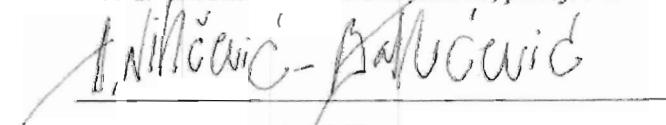
Promovišući interdisciplinarni istraživački pristup, Božidarka Nikčević dokazuje da postoji potencijal za osmišljavanje istraživačkih projekata na društveno-humanističkim naukama na našem univerzitetu.

Magistarski rad „Patrijarhalno društvo i aktualizacija narativa o ženi u Crnoj Gori u djelima francuskih putopisaca iz XIX vijeka“ Božidarka Nikčević predstavlja kvalitativnu naučnu nadogradnju dosadašnjim istraživanjima iz oblasti francusko-crnogorskih kulturnih veza, i podstiče istraživačku radoznanost.

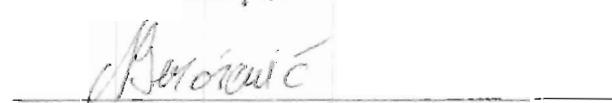
Komisija s osobitim zadovoljstvom predlaže Vijeću Filološkog fakulteta da prihvati izvještaj i odobri javnu odbranu magistarskog rada kandidatkinje Božidarke Nikčević.

### KOMISIJA

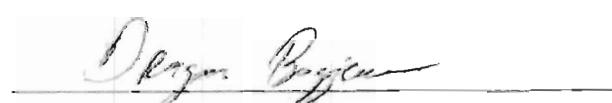
Prof. dr Aleksandra Nikčević Batićević, predsjednica



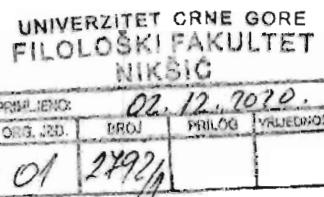
Prof. dr Nenad Perošević, član



Prof. dr Dragan Bogojević, mentor



**UNIVERZITET CRNE GORE  
FILOLOŠKI FAKULTET  
NIKŠIĆ**



**VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA**

Predlažem da Komisiju za odbranu magistarskog rada „Patrijarhalno društvo i aktualizacija narativa o ženi u Crnoj Gori u djelima francuskih putopisaca iz XIX vijeka“ kandidatkinje Božidarke Nikčević (broj indeksa 1/16), Studijski program Francuski jezik i književnost, smjer: Nauka o književnosti, čine:

- Prof. dr Dragan Bogojević, mentor
- Prof. dr Nenad Perošević, član
- Prof. dr Aleksandra Nikčević Barićević, predsjednica

Prof. dr Dragan Bogojević

